

22/07/2007

每周读经 Weekly Bible Reading: 诗 3-9 篇 * Psalms 3-9

本周金句 Verse of the Week: “我現在是要得人的心呢、還是要得神的心呢、我豈是討人的喜歡麼、若仍舊討人的喜歡、我就不是基督的僕人了。” "Am I now trying to win the approval of men, or of God? Or am I trying to please men? If I were still trying to please men, I would not be a servant of Christ." (加Gal 1:10)

- 今天讲员 Today's speaker- “基督的大能，基督的爱 The Power of Christ, and the love of Christ” (路Lk 7:1-17)
- 下周讲员 Next week's speaker- “所应许的弥赛亚-耶稣 Jesus the Promised Messiah” (路Lk 7:18-50)

每周灵修 Weekly Devotionals:	星期一 Mon	约Jn 12:35-43
	星期二 Tue	彼前1Pe 5:1-6
	星期三 Wed	诗Ps 71:14-24
	星期四 Thu	出Ex 23:1-13
	星期五 Fri	太Mt 11:25-30
	星期六 Sat	诗Ps 103
	星期日 Sun	林前1Co 10:1-13

主日事奉轮值表 Sunday Service Duty Rota

	主席 Chairman	主席翻譯 Chairman Interpreter	讲員翻譯 Speaker Interpreter	颂会 Worship	司琴 Musician	收奉獻Usher (Offerings)	招待 Usher (Welcome)	投影員Projec tionist	茶点主持 Tea Fellowship Chair	茶点预备 Tea Fellowship Preparation	圣餐司事 Usher (Holy Communion)
今天Today											
联堂崇拜 Combined Service	Bro. Peter Saunders	王晶晶姊妹 Sis. JingJing Wang	-	Sis. Elizabeth Elwood	罗智行弟 兄 Bro. Ben Law	温康妮姊妹 Sis. Connie Woon	李戊生弟 兄 Bro. Mo Sang Li	蔡美华弟兄 Bro. Bobby Chai	孙定福弟兄/韦信良弟 兄 Bro. Johnny Sun / Bro. Bob Wei	孙定福弟兄/胡艳芬姊 妹 Bro. Johnny Sun / Sis. Fun Hu	-
下周Next Week											
联堂崇拜 Combined Service	张日兴弟兄 Bro. Kevin Zhang	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei	-	韦信良弟兄 Bro. Bob Wei	韦信良弟 兄 Bro. Bob Wei	Sis. Sandy Saunders	李戊生弟 兄 Bro. Mo Sang Li	蔡美华弟兄 Bro. Bobby Chai	罗房生弟兄/何汉彬弟 兄 Bro. Gordon Law / Bro. Benjamin Ho	李家强弟兄/许静姊妹 Bro. Victor Lee / Sis. Christina Xu	-

会务报告 Announcements:

1. 本教会的下一个歌剧晚会将会在今年10月举行(日期稍后公佈)。我们欢迎并鼓励所有主内肢体参加(任何年龄, 任何语言)。事奉岗位包括: 场地装饰与物料; 茶点; 宣传; 音乐; 技术支持; 电脑技术支持; 恤制作和交通接送。有兴趣参加的肢体请在今天下午3:30在Sunbridge Road Mission主礼堂集合开会。有兴趣参与但未能出席此会议的请与张结桃姊妹联络。 Our church will have the next musical drama night in October this year (exact date to be announced later). All brothers and sisters in Christ are welcomed and encouraged to participate (any age, any language). The list is not exhaustive but includes stage decoration/material; refreshment; promotion; music; technical support; PC support; T-shirt making and transport. Those who are interested please come to the main hall at 3:30pm in Sunbridge Road Mission for a brief meeting. Anyone interested in participating but cannot attend this meeting please contact Sis. Grace Cheung at your convenience.
2. PHAT少年营(8月6-10日)的报名表格现在可以向房新民弟兄查询。For application forms for PHAT camp 6-10th August 07 please contact Bro. Kenneth Fong for further information.
3. 北英论餐馆福音聚会将不会于8月14日举行, 可能延期在8月21日举行。North England Restaurant Evangelistic Gospel meeting would not be on 14th Aug. It may be postponed to 21st Aug.
4. 今天黄昏教会屋将不会有开放日。There will be no Open House in Church house this evening.
5. 从马来西亚的教会来的Yin Thin牧师夫妇将会在7月26日星期四到达百福。他们会在教会屋暂住并且想了解教会的事工。欢迎与他们互相认识和团契。在7月29日星期日下午5:30在教会屋将会有为欢迎他们的聚餐, 欢迎所有人参加。Yip Thin and his wife, a pastor working with young people in a church in Malaysia, are arriving in Bradford on Thursday 26th July. They will stay in the church house and would like to learn about our ministry during their stay. You are most welcome to have fellowship with them and get to know them. There will be a fellowship meal at 5:30 pm on Sunday 29th July in the church house to welcome them. All are welcome.
6. 本教会正在安排在7月28日外游。详情将会稍后公布。The Church is planning for an Away Day on Saturday, 28th July. Further details to be announced.
7. Vivien Moss姊妹和Andrew Moss弟兄从7月16日至29日将不会在百福。Sis. Vivien Moss and Bro. Andrew Moss are away on holiday from 16th -29th July.

感恩与祷告 Thanksgiving and Prayers: (若有需要代祷的事项, 请联络罗李元带姊妹, 带到祷告小组中一同代祷。Anyone who has prayer needs please contact the Prayer Meeting Group - Sis. Yuen Tai Law.)

1. 感谢神! 基督教华侨布道会已经同意差派他们的传道人陳月明姊妹到来百福华人基督教会和我们一同事奉。陈传道将会于9月底来到百福, 请为她搬迁要作的准备而祷告。We thank God that COCM has agreed to send their missionary worker, Sis. Irene Chan, to come and serve with us in BCCC. Please pray all the preparation for Irene's coming towards the end of September.
2. 为在最近几个星期接受主耶稣基督的弟兄姊妹而感谢赞美主。Praise God for those who have accepted Christ in recent weeks
3. 请肢体继续为锤玉满姊妹的康复过程代祷。Pray for Mrs Li's progress of recovery.
4. 请为教会执事会祷告, 愿执事会能服侍神和追求实现神在此教会的计划。Pray for the Church Council as it serves God & seeks to fulfill His plan in this church.